

REVUE INTERNATIONALE DE DROIT PÉNAL

INTERNATIONAL REVIEW OF PENAL LAW

70^e année - nouvelle série

1^{er} et 2^{er} trimestres 1999

SOMMAIRE / CONTENTS

LES SYSTÈMES PÉNAUX À L'ÉPREUVE DU CRIME ORGANISÉ/ THE CRIMINAL JUSTICE SYSTEMS FACING THE CHALLENGE OF ORGANISED CRIME

*COLLOQUE PRÉPARATOIRE
SECTION IV – UTRECHT (PAYS-BAS), 13-16 MAI 1998*

DROIT PÉNAL INTERNATIONAL / INTERNATIONAL CRIMINAL LAW

Préface,

Version française, <i>Bert SWART & André KLIP</i>	13
Version anglaise,	15

Discours introductif / *Introductive Speech*,

Version française, <i>Winnie SORGDRAGER</i>	17
Version anglaise,	25

Rapport général / General Report

Version française, <i>Christine VAN DEN WYNGAERT</i> ,	35
Version anglaise,	133
Version espagnole,	223

Rapports nationaux / National Reports

Afrique du Sud, <i>John DUGARD</i>	319
Allemagne, <i>Joachim VOGEL</i>	327
Autriche, <i>Ulrike KATHREIN</i>	365

Belgique,	
<i>Guy STESSENS</i>	381
<i>Françoise THOMAS & André LINERS</i>	429
Brésil-Uruguay, <i>Joao Marcello DE ARAUJO & Raúl CERVINI</i>	457
Etats-Unis, <i>Bruce ZAGARIS</i>	497
Finlande, <i>Raimo LAHTI</i>	539
Iran, <i>Manoutcher KHAZANI & Ali NADJAFI</i>	545
Italie, <i>Mario PISANI</i>	551
Pays-Bas, <i>M. den BOER, A.M.M. ORIE, J.M. SJÖCRONA, M.I. VELDT, H. van der WILT</i> ,	575
Roumanie, <i>Rodica STANOIU</i>	621
Slovénie, <i>L.L.D. Zvonko FISER</i>	631

Rapport particulier / Particular Report

Union européenne, <i>Karin BLEEKER</i>	647
--	-----

Projet de résolutions / Draft Resolutions

Version française	681
Version anglaise	687
Version espagnole.....	693

Annexe / Annex

Programme du colloque	701
Liste des participants.....	705

Bibliographie / Book Review

M Cherif BASSIOUNI, International Criminal Law, Procedure and Enforcement Mechanisms, <i>Christopher L. BLAKESLEY</i>	711
M.Cherif BASSIOUNI, Organized Crime: A Compilation of U.N. Documents 1975-1988, <i>Alfredo NUNZI</i>	717